

Pamiers 9 Enero 1942

Maria, Marieta i Salvadó

En mi poder vuestra carta del 1.º de año  
la cual como siempre que recibo carta vuestra  
me causa inmensa alegría - constato que tenéis  
buena salud - la mía sigue siendo buena -  
he pasado muy buenas fiestas de "Le Noël"  
et "Nouvel An" - he comido bien (y bebido)  
he comido turrones de Barcelona que esta-  
ban muy buenos (lastima de que fueran  
pocos, pues solo comi una cajita pequeña) -  
deso que vosotros hayais pasado unas buenas  
fiestas - he recibido un paquete de prensa  
que me habeis enviado (merci) - de Lour  
nonterral me han escrito y me dicen que  
te "souhaite une Bonne Année 1942 -  
su hermano y su cuñado aun siguen  
prisioneros en Alemania - tambien  
he recibido de vosotros las vistas de  
Valencia y la felicitacion de Salvadó -  
conque a la catedral a comer las 11  
revas? - yo deso como vosotros que este año  
sea el final de la guerra y que todo  
vuelva a la normalidad - aqui hace tres  
dias que nieva - hoy empieza el deshielo  
- hemos tenido frio pero en mi habitacion  
tengo buen fuego y uno se encuentra  
como en verano - a Rosel le escribire  
y le dire todo lo que tu me dices

respecto a su pequeño Pepin - me alegra  
que tia Remei haga por vosotros todo lo  
que puede - mi agradecimiento eterno para  
la tia - por la presente os envio otra "foto"  
coda en el mismo sitio que la otra (esta,  
descubierto y con el traje nuevo) - en la  
proxima carta os enviare otra "foto" de  
diferente posicion y en el mismo sitio y  
en la otra proxima os enviare otra  
de diferente posicion y mas adelante  
aun os enviare mas "fotos" pues habreis  
de saber que tengo una maquina de  
fotografiar asi es que de vez en cuando  
me fotografiare para que me veais  
aun que solamente sea en "foto" esperan-  
do el momento de reunirnros - si Maria  
aqui tambien salen sabanones pero a mi  
como siempre aun no se que es eso - si  
yo te pudiera llevar la mitad de saba-  
nones, pobre Maria! lo haria con mucho gusto  
- en la primavera (o antes) me informare  
en la Prefecture de Foix, sobre la posibi-  
lidad de que vengaís vosotros y vuestra  
estancia a mi lado - yo la verdad bien  
quisiera que vosotros pudierais venir  
a mi lado, pues a pesar de las restricciones  
vosotros estarais muy bien a mi lado y no  
os faltaria nada, pues con el salario que  
yo gano (7'25 a la hora) y lo que ganarian  
nuestros hijos la pasaríamos muy bien -  
enfín paciencia y esperar siempre - Valved  
que se aplique en el trabajo y en la Escuela  
Profesional - todo sera en su beneficio y  
de vosotros mismos

os abraza y besa el siempre vuestro  
Recuerdos a la familia y amistades Vincent